

CERTIFICAT DE CONFORMITATE  
CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 5307

Valabil de la / Valid from 02.09.2024 până la / until 01.09.2027

Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare  
Produse – Direcția Certificare Produse (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. – D.C.P.) certifică  
prin prezentul că:

*Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and  
Products Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. –  
G.D.T.A.P.C. - D.P.C.) hereby certifies that:*

**Lesjöfors Springs GmbH**

cu sediul în: Spannstiftstr. 10, 58119 Hagen-Hohenlimburg, Germania  
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,  
privind certificarea produselor:

*has complied with the General Rules, code RG-00, of D.P.C., applicable to series manufactured  
products, regarding the certification of the products:*

**Arcuri elicoidale pentru suspensii auto, mărci Lesjöfors, Kilen și Roc, tipuri  
conform Catalogului Coil 2 - 2023**

*Coil springs for the suspension of vehicles, brands Lesjöfors, Kilen and Roc, types  
according to Catalogue Coil 2 - 2023*

fabricate de: Lesjöfors Fjädrar AB  
manufactured by:

în sediul din: Fjädevägen 4, 682 60 Lesjöfors, Suedia (Sweden)  
address:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele  
esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.P.C., within the  
essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative  
documents:*

**Specificații tehnice și desene coduri conform Catalogului Coil 2 – 2023**  
**Technical specification and drawings according to Catalogue Coil 2 - 2023**

Data certificării inițiale / First certification date: 02.09.2024

DIRECTOR DGOTCP  
GDTAP  
ing. Marius DAMACI



Note: - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate  
Notes: - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.P.C. Mark of Conformity on the products



# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 5307

Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare  
Produse – Direcția Certificare Produse (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. - D.C.P.)

acordă

Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and Products  
Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. – G.D.T.A.P.C. - D.P.C.)  
hereby grants

**Lesjöfors Springs GmbH**

cu sediul în:  
address:

**Spannstiftstr. 10, 58119 Hagen-Hohenlimburg, Germania**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 5307/02.09.2024 și a Marcajului de  
Certificare D.C.P. (1), prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de  
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 5307/02.09.2024 and the Certification Marking  
of D.P.C. (1), shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

**02.09.2024**

*Licence / Authorization issuing date:*

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

**01.09.2027**

*This Licence / Authorization is valid until:*

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele  
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor  
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the  
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.P.C., code  
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR DGOTCP  
GDTAPC DIRECTOR  
ing. Marius DAMACHI

